

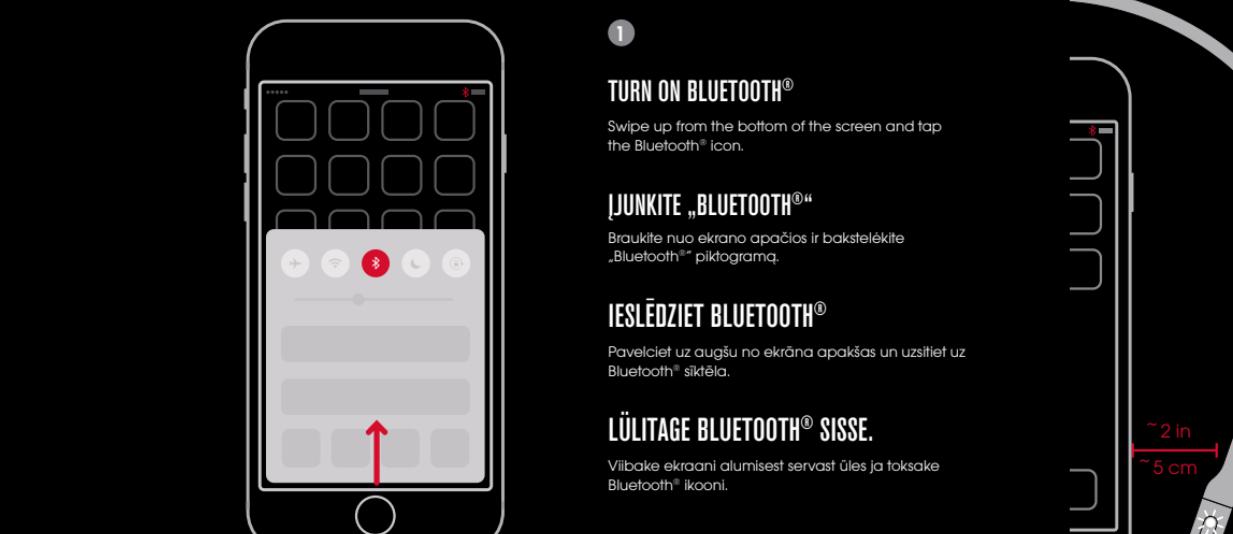


To connect to iPhone with iOS 10 or later follow steps 1-3.
For all other devices see the back of this guide.

Norēdam i prijungti prie „iPhone” su operacine sistema „iOS 10” ar vēlesne versija, atlikite 1-3 veiksmus.
Jei norite prijungti prie kitokio prietaiso, ūr. šos instrukcijos pabaigq.

Lai savienotu ar iPhone ar iOS 10 vai jaunāku, izpildiet 1-3. soli
Visām pārējām ierīcīm skatīt šis rokasgrāmatas mugurpusi.

iPhone’i ühendamiseks iOS 10 vōi uuemaga jārgige samme 1-3.
Kõigi muude seadmete kohta vt selle juhendi tagakülg.



1

TURN ON BLUETOOTH®

Swipe up from the bottom of the screen and tap the Bluetooth® icon.

IJUNKITE „BLUETOOTH®”

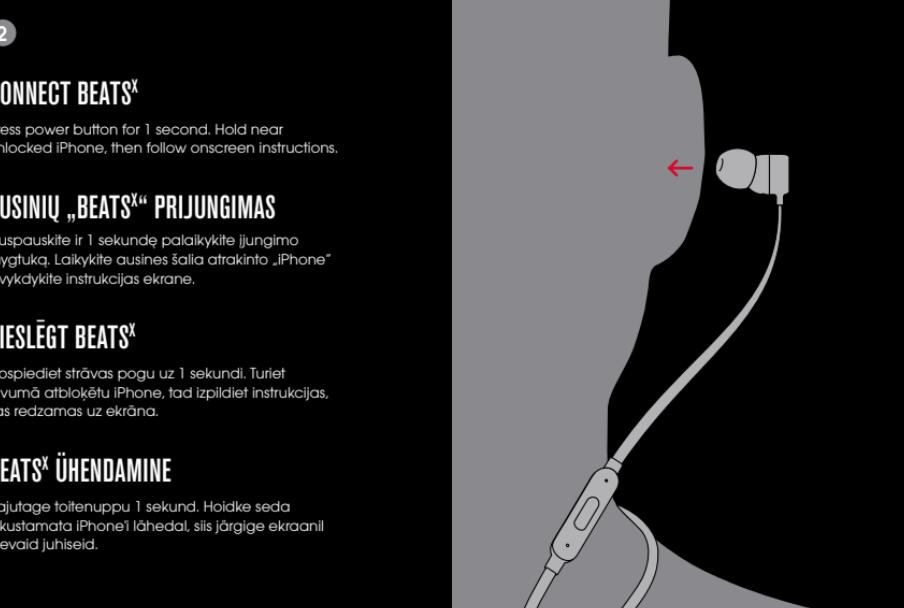
Braukite nuo ekrano apačios ir baktelēkite „Bluetooth®” pilktogramā.

IESLĒDZIET BLUETOOTH®

Pavelciet uz augšu no ekrāna apakšas un uzsitiet uz Bluetooth® siktēla.

LÜLITAGE BLUETOOTH® SISSE.

Viiabake ekraani alumisest servast üles ja toksake Bluetooth® ikooni.



2

CONNECT BEATS®

Press power button for 1 second. Hold near unlocked iPhone, then follow onscreen instructions.

AUSINIŲ „BEATS®” PRIJUNGIMAS

Ausinės „Beats®” veikia ir su kitais prietaisais, prijungtais prie „Cloud”. Pasirinkite jas valdymo mygtuka. Laikykite ausines šalia atrakinto „iPhone” ir vykdykite instrukcijas ekrane.

SĀKT KLAUŠIŠANOS

Jūsu Beats® tagad ir pieslēgts un gatavs lietošanai.

PIESLĒGT BEATS®

Nospiediet strāvas pogu uz 1 sekundi. Turiet tuvumā atbloķētu iPhone, tad izpildiet instrukcijas, kas redzamas uz ekrāna.

ASUGE KUULAMA

Tele Beats® on nūud ühendatud ja kasutamiseks valmis.

BEATS® ÜHENDAMINE

Vajutage toitenuppu 1 sekund. Hoidke seda lukustamata iPhone’i lähetat, siis jārgige ekraanil olevaid juhiseid.

3

START LISTENING

Your Beats® is now connected and ready to use.

NAUDOJIMAS SU KITAIS „APPLE” PRIETAISAI.

Ausinės „Beats®” prijungtos ir paruoštos naudoti.

SĀKT KLAUŠIŠANOS

Ausinės „Beats®” veikia ir su kitais prietaisais, prijungtais prie „Cloud”. Pasirinkite jas valdymo mygtuka. Laikykite ausines šalia atrakinto „iPhone” ir vykdykite instrukcijas ekrane.

PIESLĒGT BEATS®

Nospiediet strāvas pogu uz 1 sekundi. Turiet tuvumā atbloķētu iPhone, tad izpildiet instrukcijas, kas redzamas uz ekrāna.

ASUGE KUULAMA

Tele Beats® on nūud ühendatud ja kasutamiseks valmis.

KASUTAMINE TEISTE APPLE’I SEADMETEGA

Nūud töötab Beats® ka teiste iCloudsi seadmetega. Valige juhtimiskeskuses (iOS) vōi menüürival (macOS) Beats®.

REMOTETALK CONTROLS

Control music, manage calls and adjust volume with RemoteTalk cable.

“REMOTETALK” VALDIKLIAI

Valdykite mūzikā, skambučius ir garsumā, naudodami „RemoteTalk” kabeli.

REMOTETALK VĀDĪKLAS

Vadiet mūzikā, pārvaldīt zvanus un regulējet skājumu ar RemoteTalk kabelli.

REMOTETALK NUPUD

RemoteTalk-juhtmega saab juhtida muusikat, hallata kõnesid ja reguleerida helitugevust.

REMOTETALK CABLE

Control music, manage calls and adjust volume with RemoteTalk cable.

“REMOTETALK” CABLE

Control music, manage calls and adjust volume with RemoteTalk cable.

REMOTETALK CABLE

Control music, manage calls and adjust volume with RemoteTalk cable.

REMOTETALK CABLE

Control music, manage calls and adjust volume with RemoteTalk cable.

REMOTETALK CABLE

Control music, manage calls and adjust volume with RemoteTalk cable.

“REMOTETALK” CABLE

Control music, manage calls and adjust volume with RemoteTalk cable.

REMOTETALK CABLE

Control music, manage calls and adjust volume with RemoteTalk cable.

REMOTETALK CABLE

Control music, manage calls and adjust volume with RemoteTalk cable.

REMOTETALK CABLE

Control music, manage calls and adjust volume with RemoteTalk cable.

“REMOTETALK” CABLE

Control music, manage calls and adjust volume with RemoteTalk cable.

REMOTETALK CABLE

Control music, manage calls and adjust volume with RemoteTalk cable.

REMOTETALK CABLE

Control music, manage calls and adjust volume with RemoteTalk cable.

REMOTETALK CABLE

Control music, manage calls and adjust volume with RemoteTalk cable.

“REMOTETALK” CABLE

Control music, manage calls and adjust volume with RemoteTalk cable.

REMOTETALK CABLE

Control music, manage calls and adjust volume with RemoteTalk cable.

REMOTETALK CABLE

Control music, manage calls and adjust volume with RemoteTalk cable.

REMOTETALK CABLE

Control music, manage calls and adjust volume with RemoteTalk cable.

“REMOTETALK” CABLE

Control music, manage calls and adjust volume with RemoteTalk cable.

REMOTETALK CABLE

Control music, manage calls and adjust volume with RemoteTalk cable.

REMOTETALK CABLE

Control music, manage calls and adjust volume with RemoteTalk cable.

REMOTETALK CABLE

Control music, manage calls and adjust volume with RemoteTalk cable.

“REMOTETALK” CABLE

Control music, manage calls and adjust volume with RemoteTalk cable.

REMOTETALK CABLE

Control music, manage calls and adjust volume with RemoteTalk cable.

REMOTETALK CABLE

Control music, manage calls and adjust volume with RemoteTalk cable.

REMOTETALK CABLE

Control music, manage calls and adjust volume with RemoteTalk cable.

“REMOTETALK” CABLE

Control music, manage calls and adjust volume with RemoteTalk cable.

REMOTETALK CABLE

Control music, manage calls and adjust volume with RemoteTalk cable.

REMOTETALK CABLE

Control music, manage calls and adjust volume with RemoteTalk cable.

REMOTETALK CABLE

Control music, manage calls and adjust volume with RemoteTalk cable.

“REMOTETALK” CABLE

Control music, manage calls and adjust volume with RemoteTalk cable.

REMOTETALK CABLE

Control music, manage calls and adjust volume with RemoteTalk cable.

REMOTETALK CABLE

Control music, manage calls and adjust volume with RemoteTalk cable.

REMOTETALK CABLE

Control music, manage calls and adjust volume with RemoteTalk cable.

“REMOTETALK” CABLE

Control music, manage calls and adjust volume with RemoteTalk cable.

REMOTETALK CABLE

Control music, manage calls and adjust volume with RemoteTalk cable.

REMOTETALK CABLE

Control music, manage calls and adjust volume with RemoteTalk cable.

REMOTETALK CABLE

Control music, manage calls and adjust volume with RemoteTalk cable.

“REMOTETALK” CABLE

Control music, manage calls and adjust volume with RemoteTalk cable.

REMOTETALK CABLE

Control music, manage calls and adjust volume with RemoteTalk cable.

REMOTETALK CABLE

Control music, manage calls and adjust volume with RemoteTalk cable.

REMOTETALK CABLE

Control music, manage calls and adjust volume with RemoteTalk cable.

“REMOTETALK” CABLE

Control music, manage calls and adjust volume with RemoteTalk cable.

REMOTETALK CABLE

Control music, manage calls and adjust volume with RemoteTalk cable.

REMOTETALK CABLE

Control music, manage calls and adjust volume with RemoteTalk cable.

REMOTETALK CABLE

Control music, manage calls and adjust volume with RemoteTalk cable.

“REMOTETALK” CABLE

Control music, manage calls and adjust volume with RemoteTalk cable.

REMOTETALK CABLE

Control music, manage calls and adjust volume with RemoteTalk cable.

REMOTETALK CABLE

Control music, manage calls and adjust volume with RemoteTalk cable.

REMOTETALK CABLE

Control music, manage calls and adjust volume with RemoteTalk cable.

“REMOTETALK” CABLE

Control music, manage calls and adjust volume with RemoteTalk cable.

REMOTETALK CABLE

Control music, manage calls and adjust volume with RemoteTalk cable.

REMOTETALK CABLE

Control music, manage calls and adjust volume with RemoteTalk cable.

REMOTETALK CABLE

Control music, manage calls and adjust volume with RemoteTalk cable.

“REMOTETALK” CABLE

Control music, manage calls and adjust volume with RemoteTalk cable.

REMOTETALK CABLE

Control music, manage calls and adjust volume with RemoteTalk cable.

REMOTETALK CABLE

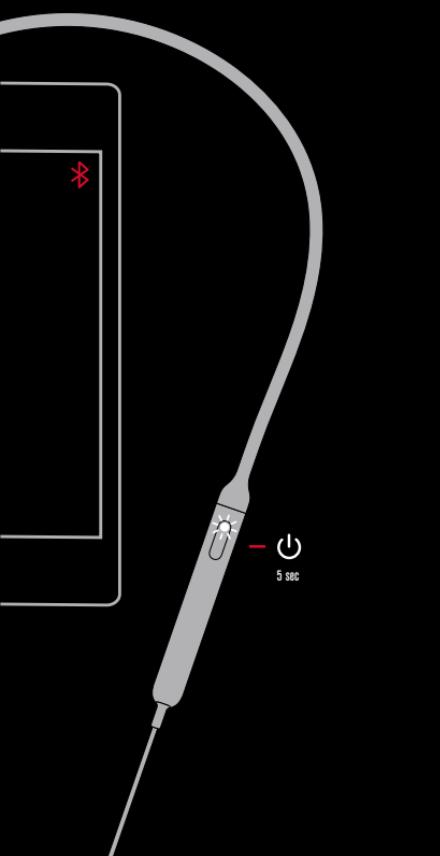
Control music, manage calls and adjust volume with RemoteTalk cable.

REMOTETALK CABLE

Control music, manage calls and adjust volume with RemoteTalk cable.

“REMOTETALK” CABLE

Control music, manage calls and adjust volume with RemoteTalk cable.



WIRELESS SETUP FOR OTHER DEVICES*

Press power button for 5 seconds. On your device, go to Bluetooth settings and choose Beats[®].

BELAIDŽIO RYŠIO SĀRANKA KITIEMS ĮRENGINIAMS*

Nuspauskite i Jungimo mygtuką 5 sekundėms. Savo įrenginyje pasirinkite „Bluetooth“ nuostatas ir pasirinkite „Beats“.

BEZVADU UZSTĀDŠANA CITĀM IERĪCĒM*

Nospiediet strūvas pogu uz 5 sekundėm. Uz savas ierīces eejet uz Bluetooth iestatymiem un izvēlieties Beats[®].

TEISTE SEADMETE JUHTMEVABA SEADISTAMINE*

Vajutage toitenuppu 5 sekundit. Seejärel minge oma seadmel Bluetoothi seadistusse ja valige Beats[®].

* iOS 9 or earlier, Android[™] and other Bluetooth[®] enabled devices.

„iOS 9“ arba senesnėje versijoje, „Android[™]“ ir kituose „Bluetooth[®]“ palaikantieji ieriniuose.

iOS 9 vai vecākām, Android[™] un citām ierīcēm, kurām iespējots Bluetooth[®].

iOS 9 vāl vanem, Android[™] ja muud Bluetooth[®]-võimelised seadmed.



EARTIPS FOR OPTIMAL FIT & SOUND

Choose the eartips which provide a snug and comfortable fit for optimal audio performance.

To remove, grasp the eartip and gently pull away from the earbud. Replace by gently pushing the eartip onto the earbud until secure.

AUSINIŲ ANTGALIAI OPTIMALIAM PATOGUMUI IR GARSUI

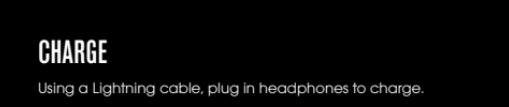
Pasirinkite gerai priglundenčius ir patogius ausinių antgalius, užtikrinančius optimalų garsą. Norédami išimti, suimkite ausinės antgalį ir švelniai nuimkite nuo ausinės. Uždėkite antgalį švelniai užspaudami ausinės antgalį ant ausinės.

AUSTINU UZGALI OPTIMĀLAI PIEMĒROTĪBAI & SKANĀI

Izvēlieties austinu uzgalus, kas nodrošina drošu un komfortablu piemērotību optimālam audio skanējumam. Lai nonemtu, satveriet uzgali un uzmanīgi izvelciet no ausi ievietojamās austiņas. Atlieciet atpakaļ, uzmanīgi uzspiediet austinu uzgali uz austiņas, kamēr spārneida kājiņa ērti un droši atbalstīs pret ausu aizmuguri.

OPTIMAALSE SOBIVUSE JA HELIGA KÖRVAOTSIKUD

Valige körvaotsikud, mis istuvad hāsti ja mugavalt ning tagavad optimaalse heli. Eemaldamiseks vōtke otsikust ja tõmmake see ettevaatlikult kuulari küljest ära. Tagasi panemiseks suruge otsik õrnalt kuularile, kuni see kinni jäab.



SECURE FIT WINGTIPS

Using a Lightning cable, plug in headphones to charge.

JKROVIMAS

Ausinės ikravunamas „Lightning“ laidu.

UZLĀDE

Izmantojot Lightning kabell, iespraudiet austinas, lai uzlādētu.

DROŠĀ NOVIETOJUMA SPĀRNEIDA KĀJIŅAS

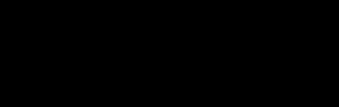
Lietojiet drošā novietojuma spārneida kājiņas. Uzlejet spārneida kājiņu virs austiņas un aizvietojiet austriju galinu. Ievietojiet austriju galinu ausi un pagrieziet austriju atpakaļ, kamēr spārneida kājiņa ērti un droši atbalstīs pret ausu aizmuguri.

- Charged
Ikravta
Uzlādēta
Laetud

- Charging
Kraunamas
Lādejas
Akut laetakse

KINDLAT SOBITUVAD TIIVAOTSAD

Parema stabilisuse huvides kasutage tiivaotsi. Pange tiivaotsi kuularile ja vahetage körvaotsik ära. Pange körvaotsik körva ja keerake kuularit tahapoolle, kuni tiivaots istub mugavalt ja kindlat vastu körva tagaosa.



CHARGE

Using a Lightning cable, plug in headphones to charge.

JKROVIMAS

Ausinės ikravunamas „Lightning“ laidu.

UZLĀDE

Izmantojot Lightning kabell, iespraudiet austinas, lai uzlādētu.

DROŠĀ NOVIETOJUMA SPĀRNEIDA KĀJIŅAS

Lietojiet drošā novietojuma spārneida kājiņas. Uzlejet spārneida kājiņu virs austiņas un aizvietojiet austriju galinu. Ievietojiet austriju galinu ausi un pagrieziet austriju atpakaļ, kamēr spārneida kājiņa ērti un droši atbalstīs pret ausu aizmuguri.

- Charged
Ikravta
Uzlādēta
Laetud

- Charging
Kraunamas
Lādejas
Akut laetakse

KINDLAT SOBITUVAD TIIVAOTSAD

Parema stabilisuse huvides kasutage tiivaotsi. Pange tiivaotsi kuularile ja vahetage körvaotsik ära. Pange körvaotsik körva ja keerake kuularit tahapoolle, kuni tiivaots istub mugavalt ja kindlat vastu körva tagaosa.

beats^X